



# Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-  
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval  
mark in respect of

## Sicherheitsventile

Aufgrund eines Prüfberichts  
zur Bauteilprüfung der

In virtue of test report  
concerning by

**TÜV NORD von/of 2017-01-02**

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**Goetze KG Armaturen  
Robert-Mayer-Straße 21, 71636 Ludwigsburg**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

**TÜV . SV . 17 – 684 . d<sub>0</sub> . F . α<sub>w</sub> . p**

für for

**Die Sicherheitsventile sind zum Abblasen von Flüssigkeiten aus Druckbehältern vorgesehen, unter der Voraussetzung, dass keine Verdampfung eintritt. / Safety valves are designated for the discharge of liquids from pressure equipment under the condition that no vaporation occurs**

Typ type

**DN 8 / G 1/4" x 1/2", 3/8" x 1/2" oder 1/2" x 1/2"; DN 15 / G 1/2" x 1/2"; DN 15 / G 1/2" x 1";  
DN 20 / G 3/4" x 3/4"; DN 20 / G 3/4" x 1 1/4"; DN 25 / G 1" x 1 1/2" und/and  
DN 32 / G 1 1/4" x 2"**

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung der

The adjudication is made pursuant to

Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU in der Fassung vom 23. Juni 2015 / *Pressure Equipment Directive 2014/68/EU edition 23<sup>rd</sup> June 2015*; AD 2000 Merkblatt A 2:2015-04;  
DIN EN ISO 4126, Teil/part 1:2013-12; VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventil 100:2016-02

Sie ist bis **2022-01-31**  
befristet und kann widerrufen werden.  
Die Bescheinigung von 2016-04-25  
wird hierdurch ersetzt.

It expires **2022-01-31**  
and is revocable.  
The certificate dated 2016-04-25  
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Bauteile aus der laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent Authorized Inspector to conduct a random check on the accessories concerning identity to the type once a year. The accessories have to be taken from the current production.

Berlin, 30. Juni 2017  
Blo/Hel

Verband der TÜV e. V.  
Geschäftsbereich Anlagentechnik, Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke  
– Zertifizierungen und Registrierungen –

Blohm